

**Sprostowanie do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2016/341 z dnia 17 grudnia 2015 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 w odniesieniu do przepisów przejściowych dotyczących niektórych przepisów unijnego kodeksu celnego w okresie, gdy nie działają jeszcze odpowiednie systemy teleinformatyczne, i zmieniającego rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2015/2446**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 69 z dnia 15 marca 2016 r.)

1. Strona 5, art. 6 ust. 5 lit. d):

*zamiast:* „d) w przypadku gdy należności celne przewidziane we wspólnej taryfie celnej nie są wymagalne.”,

*powinno być:* „d) w przypadku gdy należności celne przewidziane we wspólnej taryfie celnej nie są pobierane.”.

2. Strona 6, art. 8 ust. 2:

*zamiast:* „2. Urząd celny zabezpieczenia otrzymujący wniosek zasięga opinii innych państw członkowskich, o których mowa we wniosku, w sprawie podziału kwot referencyjnych złożonego przez osobę zobowiązaną do złożenia zabezpieczenia, zgodnie z art. 14 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/2447.”,

*powinno być:* „2. Urząd celny zabezpieczenia otrzymujący wniosek zasięga opinii innych państw członkowskich wskazanych we wniosku w sprawie wnioskowanego przez osobę zobowiązaną do złożenia zabezpieczenia podziału kwoty referencyjnej, zgodnie z art. 14 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/2447.”.

3. Strona 13, art. 31 ust. 1 lit. b):

*zamiast:* „b) jeżeli operacja transportu zaczyna się poza obszarem celnym Unii, a towary są wprowadzane na obszar celny, każde inne upoważnione przedsiębiorstwo kolejowe, które ma siedzibę w państwie członkowskim i w którego imieniu pole 58b zostaje wypełnione przez przedsiębiorstwo kolejowe państwa trzeciego.”,

*powinno być:* „b) jeżeli operacja transportu zaczyna się poza obszarem celnym Unii, a towary są wprowadzane na obszar celny, każde inne upoważnione przedsiębiorstwo kolejowe, które ma siedzibę w państwie członkowskim i na rzecz którego pole 58b zostaje wypełnione przez przedsiębiorstwo kolejowe państwa trzeciego.”.

4. Strona 25, art. 55 pkt 1 – art. 2 ust. 8 lit. a) tiret drugie:

*zamiast:* „— opis techniczny towarów i produktów lub produktów przetworzonych oraz sposób ich identyfikacji,”,

*powinno być:* „— opis techniczny towarów lub produktów przetworzonych oraz sposób ich identyfikacji.”.

5. Strona 25, art. 55 pkt 1 – art. 2 ust. 8 lit. a) tiret trzecie:

*zamiast:* „— szacowany termin zakończenia procedury,”,

*powinno być:* „— szacowany termin zamknięcia procedury.”.

6. Strona 25, art. 55 pkt 1 – art. 2 ust. 8 lit. a) tiret czwarte:

*zamiast:* „— proponowany urząd zakończenia (nie do końcowego przeznaczenia), oraz”,

*powinno być:* „— proponowany urząd zamknięcia (nie dotyczy końcowego przeznaczenia), oraz”.

7. Strona 25, art. 55 pkt 1 – art. 2 ust. 8 lit. b) tiret drugie:  
*zamiast:* „— szacowany współczynnik produktywności oraz sposoby, w jaki ma on zostać określony, oraz”,  
*powinno być:* „— szacowany współczynnik produktywności lub sposób, w jaki ma on zostać określony, oraz”.
8. Strona 27, art. 55 pkt 9 – art. 124a, akapit pierwszy, lit. c):  
*zamiast:* „c) Zezwolenia określone w lit. b) są przyznawane wyłącznie, jeżeli:”,  
*powinno być:* „c) Pozwolenia określone w lit. b) są przyznawane wyłącznie, jeżeli:”.
9. Strona 32, art. 55 pkt 14:  
*zamiast:* „14) w art. 138 dodaje się ustęp w brzmieniu:”,  
*powinno być:* „14) w art. 138 dodaje się akapit w brzmieniu:”.
10. Strona 33, art. 55 pkt 19:  
*zamiast:* „19) w art. 184 dodaje się ustęp w brzmieniu:”,  
*powinno być:* „19) w art. 184 dodaje się akapit w brzmieniu:”.
11. Strona 37, załącznik 1, tabela „Nagłówki kolumn”, wiersz H1, kolumna czwarta, zdanie drugie:  
*zamiast:* „Załącznik DV1 (wyłącznie dla zgłoszenia do dopuszczenia do obrotu)”,  
*powinno być:* „Załącznik D.W.1 (wyłącznie dla zgłoszenia do dopuszczenia do obrotu)”.

12. Strona 59, załącznik 8 powinien mieć brzmienie:

**„DEKLARACJA DANYCH DOTYCZĄCYCH WARTOŚCI CELNEJ D.W.1**

1.	NAZWA/IMIĘ I NAZWISKO I ADRES SPRZEDAJĄCEGO	Do użytku służbowego	
2a	NAZWA/IMIĘ I NAZWISKO I ADRES KUPUJĄCEGO		
2b	NAZWA/IMIĘ I NAZWISKO I ADRES ZGŁASZAJĄCEGO		
3.	WARUNKI DOSTAWY		
4.	NUMER I DATA FAKTURY		
5.	NUMER I DATA UMOWY		
<b>6</b> Numer i data wcześniejszych decyzji celnych dotyczących pól 7–9			
<b>7a)</b> Czy kupujący i sprzedający są ze sobą powiązani w rozumieniu art. XXXX rozporządzenia XXXX? (Jeżeli NIE, przejść do pola 8)		<b>TAK</b>	<b>NIE</b>
b) Czy powiązanie to MIAŁO WPŁYW na cenę przywożonych towarów?		<b>TAK</b>	<b>NIE</b>
c) Czy wartość transakcyjna przywożonych towarów jest W PRZYBLIŻENIU RÓWNA wartości, o której mowa w art. XXXXX rozporządzenia XXXXX? (odpowiedź nieobowiązkowa)? (Jeżeli TAK, proszę podać szczegóły)		<b>TAK</b>	<b>NIE</b>
<b>8a)</b> Czy istnieją jakieś OGRANICZENIA dotyczące dysponowania towarami lub użytkowania towarów, inne niż ograniczenia, które: — są nakładane lub wymagane przez prawo lub organy publiczne w Unii; albo — ograniczają obszar geograficzny, na którym towary mogą zostać odsprzedane; albo — nie mają istotnego wpływu na wartość towarów?		<b>TAK</b>	<b>NIE</b>
b) Czy sprzedaż lub cena są uzależnione od WARUNKÓW lub ŚWIADCZEŃ, których wartość, w odniesieniu do towarów, których wartość celna jest ustalana, jest niemożliwa do ustalenia? W stosownych przypadkach proszę określić charakter ograniczeń, warunków lub świadczeń.  Jeżeli wartość warunków lub świadczeń może zostać ustalona, podać kwotę w polu 11 b).		<b>TAK</b>	<b>NIE</b>

<p><b>9 a) Czy istnieją HONORARIA, TANTIEMY AUTORSKIE i OPŁATY LICENCYJNE</b> dotyczące przywożonych towarów, które musi opłacić kupujący, zarówno bezpośrednio, jak i pośrednio, jako warunek sprzedaży?</p>		<table border="1"> <tr> <td style="width: 50px; height: 30px; text-align: center;"><b>TAK</b></td> <td style="width: 50px; height: 30px; text-align: center;"><b>NIE</b></td> </tr> </table>			<b>TAK</b>	<b>NIE</b>
<b>TAK</b>	<b>NIE</b>					
<p>b) Czy sprzedaż lub cena są uzależnione od uzgodnienia, zgodnie z którym część przychodów z dalszej ODSPRZEDAŻY lub dalszego DYSPONOWANIA bądź UŻYTKOWANIA przypada bezpośrednio lub pośrednio sprzedającemu?</p> <p>Jeżeli na którekolwiek z powyższych pytań odpowiedziano TAK, podać warunki oraz, o ile to możliwe, kwoty w polach 15 i 16.</p>		<table border="1"> <tr> <td style="width: 50px; height: 30px; text-align: center;"><b>TAK</b></td> <td style="width: 50px; height: 30px; text-align: center;"><b>NIE</b></td> </tr> </table>			<b>TAK</b>	<b>NIE</b>
<b>TAK</b>	<b>NIE</b>					
10a) Liczba załączonych arkuszy kalkulacyjnych						
10b) Miejscowość, data i podpis						
DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO		Arkusze kalkulacyjny nr				
		Pozycja	Pozycja	Pozycja		
<b>A</b>  Podstawa obliczeń	11a) Cena zapłacona lub należna w WALUCIE FAKTURY .....					
	b) Płatności pośrednie (zob. pole 8 b)) .....					
	c) Kurs walutowy .....					
12 Łącznie A w WALUCIE KRAJOWEJ.....						
<b>B</b>  Doliczenia	13 Koszty poniesione przez kupującego:					
	a) Prowizje, z wyjątkiem prowizji od zakupu .....					
	b) Koszty pośrednictwa .....					
	c) Pojemniki i koszt pakowania .....					
	14 Towary i usługi dostarczane przez kupującego nieodpłatnie lub po obniżonej cenie do użytku związanego z produkcją i sprzedażą przywożonych towarów w celu wywozu (w stosownych przypadkach podane wartości stanowią udział):					
	a) Materiały, komponenty, części i podobne elementy, które stanowią część składową lub przynależność przywiezionych towarów.....					
	b) Narzędzia, matryce, formy i podobne elementy użyte przy produkcji przywożonych towarów.....					
	c) Materiały zużyte przy produkcji przywożonych towarów .....					
	d) Prace techniczno-inżynierskie, rozwojowe, artystyczne, projektowe oraz plany lub szkice, wykonywane poza Unią Europejską i niezbędne do produkcji przywożonych towarów.....					
	15 Honoraria, tantiemy autorskie i opłaty licencyjne (zob. pole 9 a)).....					

	<p><b>16</b> Przychody z tytułu dalszej odsprzedaży lub dalszego dysponowania bądź użytkowania, które przypadają sprzedającemu (zob. pole 9 b)).....</p>			
	<p><b>17</b> Koszty dostawy do miejsca wprowadzenia do Unii Europejskiej:</p> <p>a) Transport..... .....</p> <p>b) Opłaty załadunkowe i manipulacyjne.....</p> <p>c) Ubezpieczenie..... .....</p>			
	<b>18</b> Łącznie B w WALUCIE KRAJOWEJ.....			
<b>C</b> Odliczenia	<b>19</b> Koszty transportu po wprowadzeniu do UE.....			
	<b>20</b> Koszty związane z pracami budowlanymi, instalacyjnymi, montażowymi, obsługą lub pomocą techniczną, które zostały wykonane po przywozie.....			
	<b>21</b> Inne koszty (określić).....			
	<b>22</b> Cła i podatki należne w Unii z tytułu przywozu lub sprzedaży towarów .....			
	<b>23</b> Łącznie C w WALUCIE KRAJOWEJ.....			
	<b>24</b> ZGŁOSZONA WARTOŚĆ CELNA (A+B-C)''			

13. Strona 150, załącznik 9, dodatek C1, tytuł II, lit. A, pole 46:

*zamiast:* „Podać wartość statystyczną wyrażoną kodem jednostki walutowej, który może ukazać się w polu 44, lub – w przypadku braku takiego kodu – w polu 44, w walucie państwa członkowskiego, w którym dokonywane są formalności wywozowe, zgodnie z obowiązującymi przepisami Unii.”,

*powinno być:* „Podać wartość statystyczną wyrażoną kodem jednostki walutowej, który może wystąpić w polu 44, lub – w przypadku braku takiego kodu w polu 44 – w walucie państwa członkowskiego, w którym dokonywane są formalności wywozowe, zgodnie z obowiązującymi przepisami Unii.”.

14. Strona 151, załącznik 9, dodatek C1, tytuł II, lit. A, pole 50 akapit pierwszy:

*zamiast:* „Wpisać nazwisko i imię (osoby) lub nazwę (spółki) oraz adres osoby uprawnionej do korzystania z procedury, wraz z numerem EORI, o którym mowa w art. 1 ust. 18 rozporządzenia delegowanego (UE) 2015/2446. W przypadku podania numeru EORI państwa członkowskie mogą zrezygnować z wymogu podania nazwiska i imienia (osoby) lub nazwy (spółki) i adresu. W stosownych przypadkach należy wpisać nazwisko i imię lub nazwę spółki upoważnionego przedstawiciela składającego podpis w imieniu osoby uprawnionej do korzystania z procedury.”

*powinno być:* „Wpisać nazwisko i imię (osoby) lub nazwę (spółki) oraz adres osoby uprawnionej do korzystania z procedury, wraz z numerem EORI, o którym mowa w art. 1 ust. 18 rozporządzenia delegowanego (UE) 2015/2446. W przypadku podania numeru EORI państwa członkowskie mogą zrezygnować z wymogu podania nazwiska i imienia (osoby) lub nazwy (spółki) i adresu. W stosownych przypadkach należy wpisać nazwisko i imię lub nazwę spółki upoważnionego przedstawiciela składającego podpis na rzecz osoby uprawnionej do korzystania z procedury.”

15. Strona 154, załącznik 9, dodatek C1, tytuł II, lit. C, pole 12:

*zamiast:* „W tym polu wpisać informację o wartości, np. odniesienie do pozwolenia, którym organy celne uchylają wymóg przedłożenia formularza DV1 na poparcie każdego zgłoszenia lub szczegółów dokonanych korekt.”

*powinno być:* „W tym polu wpisać informację o wartości, np. odniesienie do pozwolenia, na podstawie którego organy celne uchylają wymóg przedłożenia formularza D.W.1 na poparcie każdego zgłoszenia lub szczegółów dokonanych korekt.”

16. Strona 158, załącznik 9, dodatek C1, tytuł II, lit. C, pole 45:

*zamiast:* „Pole to zawiera informacje o wszelkich korektach, gdy nie złożono formularza DV1 na poparcie zgłoszenia. Wszelkie kwoty, które mają być wpisane w tym polu, mają być wyrażone w jednostce walutowej, w której może się ukazać kod w polu 44 lub – w przypadku braku takiego kodu – w polu 44, w walucie państwa członkowskiego, w którym dokonywane są formalności przywozowe.”

*powinno być:* „Pole to zawiera informacje o wszelkich korektach, gdy nie złożono formularza D.W.1 na poparcie zgłoszenia. Wszelkie kwoty wpisywane w tym polu mają być wyrażone w jednostce walutowej, w której może wystąpić kod w polu 44 lub – w przypadku braku takiego kodu w polu 44 – w walucie państwa członkowskiego, w którym dokonywane są formalności przywozowe.”

17. Strona 158, załącznik 9, dodatek C1, tytuł II, lit. C, pole 46:

*zamiast:* „Podać wartość statystyczną wyrażoną kodem jednostki walutowej, który może ukazać się w polu 44, lub – w przypadku braku takiego kodu – w polu 44, w walucie państwa członkowskiego, w którym dokonywane są formalności przywozowe, zgodnie z obowiązującymi przepisami Unii.”

*powinno być:* „Podać wartość statystyczną wyrażoną kodem jednostki walutowej, który może wystąpić w polu 44, lub – w przypadku braku takiego kodu w polu 44 – w walucie państwa członkowskiego, w którym dokonywane są formalności przywozowe, zgodnie z obowiązującymi przepisami Unii.”

18. Strona 290, załącznik 12, dodatek, akapit pierwszy, tiret szóste, ppkt iv:

*zamiast:* „(iv) łączna wartość towarów, które mają zostać objęte procedurą uszlachetnienia czynnego, w przeliczeniu na wnioskodawcę i na rok kalendarzowy nie przekracza 150 000 EUR dla żadnego ośmiocyfrowego kodu CN (kod 30.7);”

*powinno być:* „(iv) łączna wartość towarów, które mają zostać objęte procedurą uszlachetnienia czynnego, w przeliczeniu na wnioskodawcę i na rok kalendarzowy nie przekracza 150 000 EUR dla każdego ośmiocyfrowego kodu CN (kod 30.7);”

19. Strona 293, załącznik 13, arkusz informacyjny INF1 powinien mieć brzmienie:

„UNIA EUROPEJSKA

1. Posiadacz:	<b>INF1 ARKUSZ INFORMACYJNY</b> <b>Nr/0 0 0 0 0 0</b> <b>USZLACHETNIANIE CZYNNNE</b>										
2. Wniosek złożyć do:	3. WNIOSEK (1) Nижe podpisany posiadacz wnosi o: <input type="checkbox"/> transfer Urząd celny określony w polu 4 wnosi o: <input type="checkbox"/> ustalenie i wskazanie sumy należności celnych przywózowych i odsetek wyrównawczych stosowanych dla towarów objętych procedurą w przypadku dozwolonego dopuszczenia do obrotu towarów lub produktów wskazanych w polu 5 <input type="checkbox"/> wskazanie środków polityki handlowej <input type="checkbox"/> wskazanie sumy zabezpieczeń										
4. Informacje należy przekazać do:	Data: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Pieczęć dzień miesiąc rok  Podpis:										
5. Oznaczenia i numery – Ilość i rodzaj opakowań – Opis produktów lub towarów:	6. Ilość netto:	7. Kod CN:									
<b>INFORMACJE PRZEKAZANE PRZEZ URZĄD CELNY</b>											
8. Dane szczegółowe konieczne do zastosowania konkretnych środków polityki handlowej:											
9. Zobowiązania: a) Należności celne przywózowe      b) Odsetki wyrównawcze      c) Inne opłaty (2)      d) Waluta <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; height: 20px;"> </td> <td style="width: 25%;"> </td> <td style="width: 25%;"> </td> <td style="width: 25%;"> </td> </tr> </table>											
10. Uwagi:	11. Data (1): <input type="checkbox"/> pierwszego objęcia procedurą lub <input type="checkbox"/> zwrócenia lub umorzenia należności celnych przywózowych zgodnie z art. 128 ust. 1 kodeksu: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> dzień miesiąc rok										
(1) Właściwe pole zaznaczyć krzyżykiem ☒. (2) Określić w polu 10.	12.. Miejsce: Data: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Pieczęć dzień miesiąc rok  Podpis:										

## 13. WNIOSEK O KONTROLĘ ZGŁOSZEŃ CELNYCH PO ZWOLNIENIU TOWARÓW

Wskazany poniżej organ celny zwraca się z wnioskiem o weryfikację autentyczności niniejszego arkusza informacyjnego i dokładności zawartych w nim informacji.

Miejsce:

Data: 

--	--	--	--	--	--	--

 Pieczęć  
dzień miesiąc rok

Podpis:

Nazwa i adres organu celnego

## 14. WYNIKI WERYFIKACJI

Sprawdzenie przeprowadzone przez wskazany poniżej organ celny potwierdza, że niniejszy arkusz informacyjny <sup>(1)</sup>:

został opatrzony pieczęcią przez wskazany urząd celny, a informacje, które zawiera, są zgodne z prawdą.

daje podstawy do załączonych uwag.

Miejsce:

Data: 

--	--	--	--	--	--	--

 Pieczęć  
dzień miesiąc rok

Podpis:

Nazwa i adres organu celnego

## 15. Uwagi:

(1) Właściwe pole zaznaczyć krzyżykiem ☒ .”.

20. Strona 296, załącznik 13 Arkusze Informacyjne, arkusz INF1, Uwagi, część B, pkt 1:

*zamiast:* „1. Podać nazwę (imię i nazwisko), adres i państwo członkowskie. To pole można zostawić puste, jeżeli wniosek jest wypełniany przez urząd celny państwa członkowskiego występujący o informacje.”,

*powinno być:* „1. Podać nazwę, adres i państwo członkowskie. To pole może zostać puste, jeżeli wniosek jest sporządzany przez urząd celny państwa członkowskiego występujący o informację.”.



21. Strona 297, załącznik 13, arkusz informacyjny INF9 powinien mieć brzmienie:

„UNIA EUROPEJSKA

1. Posiadacz:  Osoba wyznaczona do kontaktów:		<b>INF9</b> ARKUSZ INFORMACYJNY Nr/0 0 0 0 0 <b>USZLACHETNIANIE CZYNNIE OBRÓT TRÓJSTRONNY (IM/EX)</b>		
2. Osoba upoważniona do zakończenia procedury:  Osoba wyznaczona do kontaktów:		3. Pozwolenie wydane w dnia [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] dzień miesiąc rok pod numerem i ważne do [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] włącznie. dzień miesiąc rok		
4. Opis towarów przywożonych:		5. Kod CN	6. Ilość netto	
7. Opis produktów kompensacyjnych:			8. Kod CN	
9. Nazwa i adres urzędu kontrolnego:		10. Nazwa i adres urzędu zakończenia:		
INFORMACJE, KTÓRE NALEŻY DOSTARCZYĆ W MOMENCIE OBJĘCIA PROCEDURĄ				
11. Deklaracja objęcia została przyjęta Pieczęć: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] dzień miesiąc rok Ostatni dzień na zakończenie [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] dzień miesiąc rok Środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości lub środki kontroli wykorzystania towarów ekwiwalentnych:  Urząd objęcia:				
INFORMACJE, KTÓRE NALEŻY DOSTARCZYĆ W MOMENCIE ZAKOŃCZENIA PROCEDURY				
12. Deklaracja zakończenia została przyjęta [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] dzień miesiąc rok  Uwagi  Urząd zakończenia:  Pieczęć:		13. Ilość netto	14. Wartość celna	15. Waluta

## 16. WNIOSK O KONTROLĘ ZGŁOSZEŃ CELNYCH PO ZWOLNIENIU TOWARÓW

Wskazany poniżej organ celny zwraca się z wnioskiem o weryfikację autentyczności niniejszego arkusza informacyjnego i dokładności zawartych w nim informacji.

Miejsce:

Data 

--	--	--	--	--	--	--	--

 Pieczęć  
dzień miesiąc rok

Podpis

Nazwa i adres organu celnego

## 17. WYNIKI WERYFIKACJI

Weryfikacja przeprowadzona przez organ celny wskazany poniżej potwierdza, że niniejszy arkusz informacyjny <sup>(1)</sup> został opatrzony pieczęcią przez wskazany urząd celny, a informacje, które zawiera:

- są zgodne z prawdą.  
 dają podstawy do załączonych uwag.

Miejsce:

Dnia 

--	--	--	--	--	--	--	--

 Pieczęć  
dzień miesiąc rok

Podpis

Nazwa i adres organu celnego

## 18. ZAKOŃCZENIE DLA PRODUKTÓW KOMPENSACYJNYCH

Podać ilość dostępną w polach A i ilość zakończoną w polach B:

Ilości	Typ, numer i data deklaracji zakończenia	Ilości (ciąg dalszy)	Typ, numer i data deklaracji zakończenia	Ilości (ciąg dalszy)	Typ, numer i data deklaracji zakończenia
A		A		A	
B		B		B	

19. Uwagi:

(1) Właściwe pole zaznaczyć krzyżykiem  .”.

22. Strona 299, załącznik 13 Arkusze Informacyjne, arkusz INF9, Uwagi, część B, pkt 1/2, zdanie pierwsze:

*zamiast:* „Podać nazwę (imię i nazwisko), adres i państwo członkowskie.”,

*powinno być:* „Podać nazwę, adres i państwo członkowskie.”.

23. Strona 300, załącznik 13, arkusz informacyjny INF5 powinien mieć brzmienie:

„UNIA EUROPEJSKA

1. Posiadacz:		<b>INF5 ARKUSZ INFORMACYJNY</b> <b>Nr/0 0 0 0 0</b> <b>USZLACHTNIANIE CZYNNIE</b> <b>OBRÓT TRÓJSTRONNY (EX/IM)</b>	
Osoba wyznaczona do kontaktów:			
2. Importer upoważniony do objęcia procedurą towarów opisanych w polu 4:		3. Pozwolenie wydane w dnia <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> dzień miesiąc rok pod numerem  i ważne do <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> włącznie. dzień miesiąc rok	
Osoba wyznaczona do kontaktów:			
4. Opis towarów przywożonych, które mają zostać objęte procedurą:		5. Kod CN:	6. Ilość netto:
7. Nazwa i adres urzędu kontrolnego:		8. Nazwa i adres urzędu objęcia:	
INFORMACJE, KTÓRE NALEŻY DOSTARCZYĆ W MOMENCIE WYWOZU			
9. Deklaracja uprzedniego wywozu produktów kompensacyjnych odpowiadających towarom Pieczęć: opisanym w polu 4 została przyjęta <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> dzień miesiąc rok  Ostatni dzień na przywóz: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> dzień miesiąc rok Podjęte środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości:  Urząd celny wywozu:			
10. Produkty kompensacyjne opuściły obszar celny Unii dnia Pieczęć: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> dzień miesiąc rok Uwagi:  Urząd celny wyprowadzenia:			
INFORMACJE, KTÓRE NALEŻY DOSTARCZYĆ W MOMENCIE PRZYOWZU			
11. Deklaracja objęcia została przyjęta <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> dzień miesiąc rok Uwagi: Urząd objęcia: Pieczęć		12. Ilość netto	13. Wartość celna
			14. Waluta

<p><b>15. WNIOSK O KONTROLĘ ZGŁOSZEŃ CELNYCH PO ZWOLNIENIU TOWARÓW</b></p> <p>Niżej wymieniony organ celny prosi o weryfikację autentyczności niniejszego arkusza informacyjnego i dokładności zawartych w nim informacji.</p> <p>Miejsce:</p> <p>Data <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Pieczęć dzień miesiąc rok</p> <p>Podpis <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td></tr></table> Nazwa i adres organu celnego</p>																				
<p><b>16. WYNIKI WERYFIKACJI</b></p> <p>Sprawdzenie przeprowadzone przez wskazany poniżej organ celny potwierdza, że niniejszy arkusz informacyjny <sup>(1)</sup></p> <p><input type="checkbox"/> został opatrzony pieczęcią przez wskazany urząd celny, a informacje, które zawiera, są zgodne z prawdą.</p> <p><input type="checkbox"/> daje podstawy do załączonych uwag.</p> <p>Miejsce:</p> <p>Dnia <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Pieczęć dzień miesiąc rok</p> <p>Podpis <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td></tr></table> Nazwa i adres organu celnego</p>																				
<p><b>17. OBJĘCIE PROCEDURĄ TOWARÓW NIEUNIJNYCH</b></p> <p>Podać ilość dostępną w polach A i ilość objętą procedurą w polach B:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Ilości</th> <th>Typ, numer i data deklaracji objęcia</th> <th>Ilości (ciąg dalszy)</th> <th>Typ, numer i data deklaracji objęcia</th> <th>Ilości (ciąg dalszy)</th> <th>Typ, numer i data deklaracji objęcia</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td rowspan="2"></td> <td>A</td> <td rowspan="2"></td> <td>A</td> <td rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>B</td> <td>B</td> </tr> </tbody> </table>						Ilości	Typ, numer i data deklaracji objęcia	Ilości (ciąg dalszy)	Typ, numer i data deklaracji objęcia	Ilości (ciąg dalszy)	Typ, numer i data deklaracji objęcia	A		A		A		B	B	B
Ilości	Typ, numer i data deklaracji objęcia	Ilości (ciąg dalszy)	Typ, numer i data deklaracji objęcia	Ilości (ciąg dalszy)	Typ, numer i data deklaracji objęcia															
A		A		A																
B		B		B																
<p><b>18. Uwagi:</b></p>																				

(<sup>1</sup>) Właściwe pole zaznaczyć krzyżykiem  .”.

24. Strona 302, załącznik 13 Arkusze Informacyjne, arkusz INF5, Uwagi, część B, pkt 1./2., zdanie pierwsze:

zamiast: „1./2. Podać nazwę (imię i nazwisko), adres i państwo członkowskie.”,

powinno być: „1./2. Podać nazwę, adres i państwo członkowskie.”.

25. Strona 303, załącznik 13, arkusz informacyjny INF2 powinien mieć brzmienie:

„UNIA EUROPEJSKA

<p>1. Posiadacz:</p> <p>Osoba odpowiedzialna:</p>	<p><b>INF2 ARKUSZ INFORMACYJNY</b>  <b>Nr/0000000000000000</b>  <b>USZLACHETNIANIE BIERNE</b>  <b>OBRÓT TRÓJSTRONNY</b></p>		
<p>3. Urząd celny, do którego skierowany jest wniosek:</p>	<p>2. WNIOSEK</p> <p>Niżej podpisany wnosi o poświadczenie informacji dotyczących towarów wymienionych w polu 12, mając na uwadze ich powrotny przywóz do Unii.  Miejsce: Podpis:</p> <p>Data: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  dzień miesiąc rok</p>		
<p>4. Państwo członkowskie zamierzonego powrotnego przywozu:</p>	<p>5. Państwo uszlachetniania lub przeznaczenia:</p>		
<p>6. Pozwolenie na uszlachetnianie bierne:</p>	<p>7. Współczynnik produktywności:</p>		
<p>8. Dozwolone procesy uszlachetniania:</p>	<p>9. Inne szczegóły dotyczące pozwolenia:</p>		
<p>10. Opis produktów kompensacyjnych, które mają być powrotnie przywiezione:</p>	<p>11. Kod CN:</p>		
<p>12. Opis towarów wywożonych czasowo:</p>	<p>13. Kod CN:</p>	<p>14. Ilość netto</p>	<p>15. Wartość statystyczna</p>
<p><b>INFORMACJE, KTÓRE NALEŻY DOSTARCZYĆ W MOMENCIE CZASOWEGO WYWOZU</b></p>			
<p>16. PIECZĘĆ URZĘDU OBJĘCIA</p> <p>Informacje poświadczone jako poprawne</p> <p>Numer dokumentu czasowego wywozu: Ostatni dzień powrotnego przywozu produktów kompensacyjnych:</p> <p>data <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> data <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  dzień miesiąc rok dzień miesiąc rok</p> <p>Zastosowane środki pozwalające na ustalenie tożsamości:</p> <p>Uwagi:</p> <p>Urząd celny (nazwa i państwo członkowskie): Pieczęć:</p>			

## 17. PIECZĘĆ URZĘDU CELNEGO WYPROWADZENIA:

Towary opisane w polu 12 opuściły obszar celny Unii Pieczęć:

dnia 

--	--	--	--	--	--	--	--

  
dzień miesiąc rok

Uwagi:

Urząd celny (nazwa i państwo członkowskie):

## 18. WNIOSEK O KONTROLĘ ZGŁOSZEŃ CELNYCH PO ZWOLNIENIU TOWARÓW

Niżej wymieniony organ celny prosi o weryfikację autentyczności niniejszego arkusza informacyjnego i dokładności zawartych w nim informacji.

Miejsce:

Data 

--	--	--	--	--	--	--	--

 Pieczęć  
dzień miesiąc rok

Podpis:

Nazwa i adres organu celnego

## 19. WYNIKI WERYFIKACJI

Arkusz informacyjny (\*)

- został opatrzony pieczęcią przez urząd celny wskazany w polu 16, a zawarte w nim informacje, są zgodne z prawdą.  
 daje podstawy do załączonych uwag.

Miejsce:

Data 

--	--	--	--	--	--	--	--

 Pieczęć  
dzień miesiąc rok

Podpis:

Nazwa i adres organu celnego

## 20. POWROTNY PRZYWÓZ PRODUKTÓW KOMPENSACYJNYCH

Podać ilość dostępną w polach A i ilość powrotnie przywożoną w polach B:

Ilość	Typ, numer i data dokumentu dopuszczania do obrotu, pieczęć urzędu celnego	Ilość (ciąg dalszy)	Typ, numer i data dokumentu dopuszczania do obrotu, pieczęć urzędu celnego
A			
B			
A			
B			

21. Uwagi:

(\*) Właściwe pole zaznaczyć krzyżykiem  .”.

26. Strona 306, załącznik 13 Arkusze Informacyjne, arkusz INF2, Uwagi, część B, pkt 1, zdanie pierwsze:

*zamiast:* „1. Podać nazwę (imię i nazwisko), adres i państwo członkowskie.”,

*powinno być:* „1. Podać nazwę, adres i państwo członkowskie.”.

27. Strona 309, załącznik 13, dodatek, pkt 2, ppkt 2.2.3 lit. d):

*zamiast:* „d) Zgłoszenie zamknięcia procedury składane jest razem z oryginałem i kopiami 1 i 2 INF9.

Urząd zamknięcia wskazuje ilość produktów kompensacyjnych i datę akceptacji. Wysyła kopię 2 do urzędu kontrolnego, zwraca oryginał zgłaszającemu i zachowuje kopię 1.”,

*powinno być:* „d) Zgłoszenie kończące procedurę składane jest razem z oryginałem i kopiami 1 i 2 INF 9.

Urząd zakończenia wskazuje ilość produktów kompensacyjnych i datę akceptacji. Wysyła kopię 2 do urzędu kontrolnego, zwraca oryginał zgłaszającemu i zachowuje kopię 1.”.

28. Strona 310, załącznik 13, dodatek, pkt 2, ppkt 2.2.7 lit. f):

*zamiast:* „f) Importer produktów kompensacyjnych lub zamiennych przedstawia oryginał INF2 i, w stosownych przypadkach, środki pozwalające na identyfikację urzędowi zamknięcia.”,

*powinno być:* „f) Importer produktów kompensacyjnych lub zamiennych przedstawia oryginał INF2 i, w stosownych przypadkach, środki pozwalające na identyfikację urzędowi zakończenia.”.

---